

# PROGRAMME // SAMEDI

pour enfants

pour adultes

SCÈNE EXTÉRIEURE

MAISON DUFAING

BOOKS FOR KIDS // CENTRE PRINCE HENRI // 1<sup>ER</sup> ÉTAGE

10H30  
11H00

11H00  
11H30

11H30  
12H00

12H00  
12H30

12H30  
13H00

13H00  
13H30

13H30  
14H00

14H00  
14H30

14H30  
14H45

14H45  
15H00

15H00  
15H15

15H15  
15H30

15H30  
15H45

15H45  
16H00

16H00  
16H15

16H15  
16H30

16H30  
16H45

16H45  
17H00

17H00  
17H15

17H15  
17H30

17H30  
17H45

17H45  
18H00

18H00  
18H15

18H15  
18H30

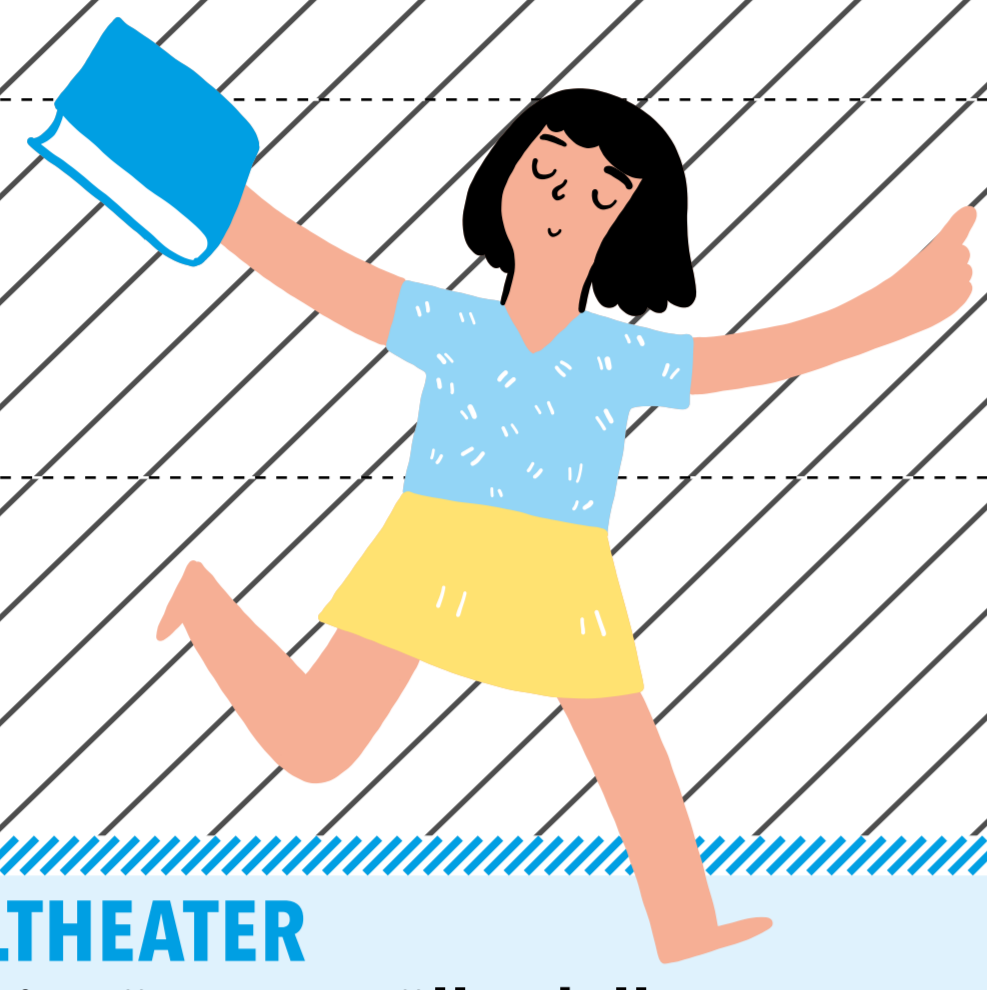
18H30  
18H45



**WALFER SESSIONS. LITERATURE MEETS MUSIC**

Lecture scénique dans le cadre de la résidence d'auteurs // DE/FR  
Ulrike Bail & Jeff Schinker // Accompagnement musical par Arthur Clees & Berthold Brauer

**SPECTACLE**  
Variété de belles choses  
Zaltimbanq' Zirkus - École de cirque



**KANNERERZIELTHEATER**

Véier kleng Cousineën am Mëllerdall -  
Wanteraventuren am Bësch  
Marie-Isabelle Callier // Lecture scénique avec Potty Lotty // LU



**SÉANCE DE LECTURE**

Cook it like Tammy  
DE  
Tammy Diderich // Éditions Schortgen

**SÉANCE DE LECTURE**

Es lächelt der See  
DE  
Marco Schank // Op der Lay

**Ënner Bridder**  
LU  
Jean-Louis Schlessler // Op der Lay

**SÉANCE DE LECTURE**

Luxemburg war nie eine Kolonialmacht  
DE  
Yves Schmitz // capybarabooks

**Rouge fantôme**  
FR  
Corina Ciocârliie // capybarabooks

**SÉANCE DE LECTURE**

Into Babel  
EN  
James Leader // Black Fountain Press

**salztage + zurück**  
DE  
Carla Lucarelli // Éditions Phi

**SÉANCE DE LECTURE**

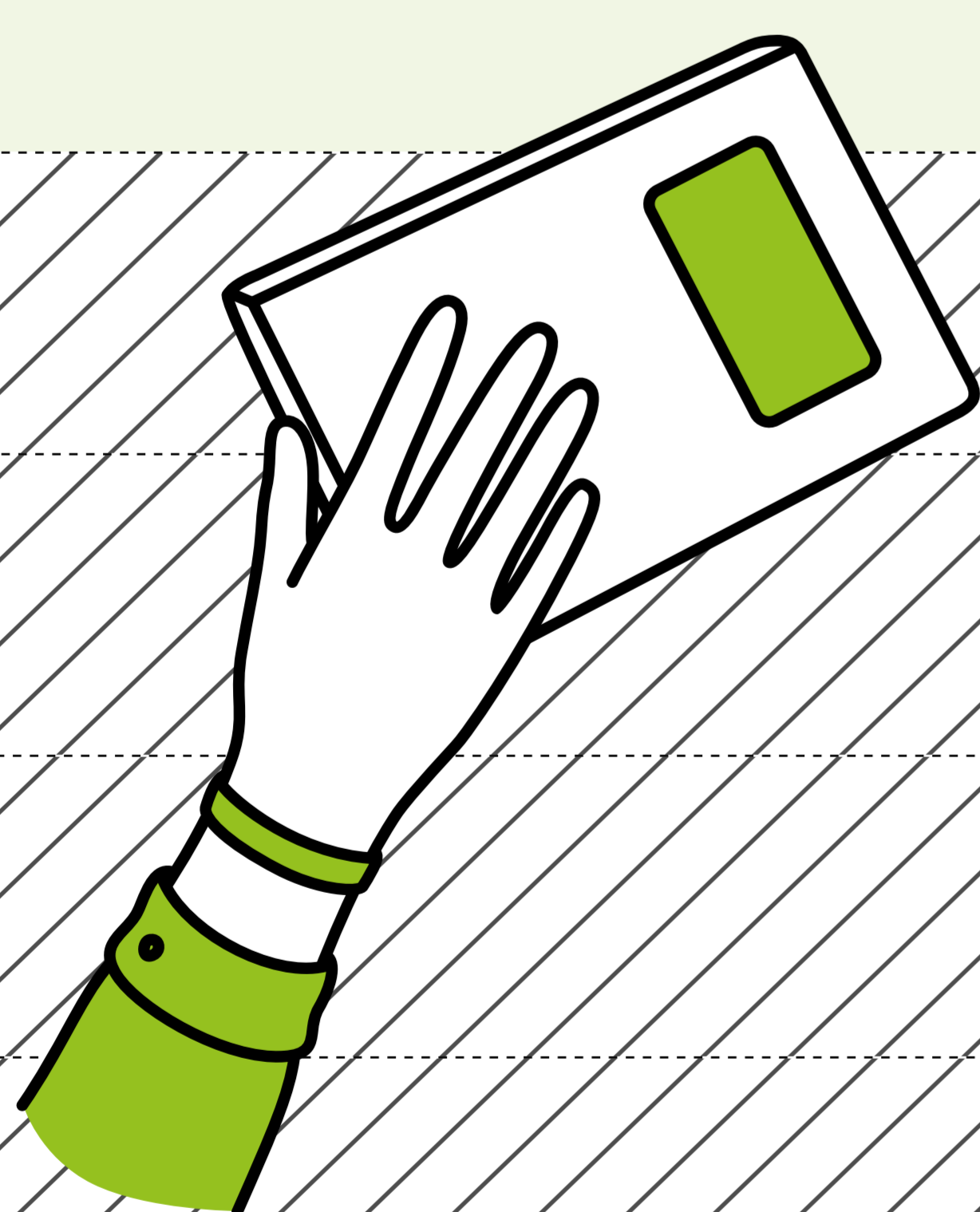
Nightscares  
EN  
Percy Lallemand // Black Fountain Press

**Miss Mona**  
FR  
Tullio Fogliarini // Hyde Éditions

**SÉANCE DE LECTURE**

Komm zeréck, Stevie Ray  
LU  
Jérôme Netgen // Kremart Edition

**Gëff mer keng Bees**  
LU  
Christiane Kremer // Kremart Edition



SALLE 1

SALLE DE PROJECTION

SALLE 3

**SÉANCE DE LECTURE**

Den Jonti Gentoo -  
E klenge Pinguin erlieft Grousses  
> 3 ans // LU  
Martine Schoellen // éditions guy binstfeld

**SÉANCE DE LECTURE**

De klenge Fësch  
4-8 ans // LU  
Judith Feider & Annick Wagener avec la chorale UGDA Steesel & Walfer

**SÉANCE DE LECTURE**

Déi sangend Mierjoffer  
> 3 ans // LU  
Vanessa Gabriel // Atelier Kannerbuch

**SÉANCE DE LECTURE**

Alarm am Geessenhaus  
> 4 ans // LU  
Marc Weydert // Éditions Schortgen

**SÉANCE DE LECTURE**

Wann ech grouss sinn, ginn ech Kleeschen!  
2-6 ans // LU  
Maude De Bel (présenté par Sonia Thewes) // Perspektiv Éditions

**SÉANCE DE LECTURE**

Déi wouer Geschicht vun den Dinosaurier  
2-6 ans // LU  
Guido Van Genechten (présenté par Christiane Kremer) // Kremart Edition

**ATELIER DE HIP-HOP**

Entdeckt zesumme mam Nikki Ninja  
d'Welt vum Hiphop a schreift selwer  
e puer Zeilen ninjatastesche Rap!  
8-11 ans // LU  
Nikki Ninja

**SÉANCE DE LECTURE**

Den Hues Hoppel  
> 4 ans // LU  
Judith Feider // Atelier Kannerbuch

**SÉANCE DE LECTURE**

Aaron und die Kräfte der Elemente  
> 10 ans // DE  
Lena Differding // Op der Lay

**SÉANCE DE LECTURE**

Le début d'une aventure  
> 6 ans // FR  
Byttdraw // KIWI E.L.G.

**19H15 Word in Progress by Kulturfabrik // Kaffisstuff**

Come and join us for this special edition and listen to unpublished texts. After each reading, you can share your impressions. // EN

**Bicherbus**  
Sur le site extérieur

**Foodvillage**  
Sur le site extérieur

**Kaffisstuff**  
by COOPERATIONS Wiltz

**Expositions photos**  
Walfer Foto-Frënn : Hall ②  
Lycée des Arts et Métiers : Hall ① & Maison Dufaing

**Exposition art**  
Hannes Köcher, CAW  
14h : visite guidée par l'artiste



# PROGRAMME // DIMANCHE

pour enfants

pour adultes

## SCÈNE EXTÉRIEURE

## MAISON DUFaing

## BOOKS FOR KIDS // CENTRE PRINCE HENRI // 1<sup>ER</sup> ÉTAGE

10H30  
11H00  
11H00  
11H30  
11H30  
12H00  
12H00  
12H30  
12H30  
13H00  
13H00  
13H30  
13H30  
14H00  
14H00  
14H30  
14H45  
14H45  
15H00  
15H00  
15H15  
15H15  
15H30  
15H30  
15H45  
15H45  
16H00  
16H15  
16H15  
16H30  
16H30  
16H45  
16H45  
17H00  
17H00  
17H15  
17H15  
17H30  
17H30  
17H45

**SPECTACLE**  
Variété de belles choses  
Zaltimbanq' Zirkus - École de cirque

**YOUNG AUTHOR'S CONTEST BY RTL**  
Prize ceremony // EN

**WALFER SESSIONS. LITERATURE MEETS MUSIC**  
Lecture scénique  
dans le cadre de la résidence d'auteurs // DE/FR  
Ulrike Bail & Jeff Schinker // Accompagnement musical par  
Arthur Clees & Berthold Brauer

**KANNERERZIELTHEATER**  
Quatre petites cousines au Mullerthal -  
Un conte d'hiver  
Marie-Isabelle Callier // Lecture scénique avec Potty Lotty // FR

**SPECTACLE**  
Variété de belles choses  
Zaltimbanq' Zirkus - École de cirque

**SÉANCE DE LECTURE**  
Lët'z druddel  
LU  
Marc Weydert

**SÉANCE DE LECTURE**  
Lauréat du Buchpräis 2024  
Catégorie littérature // Animée par le CNL

**SÉANCE DE LECTURE**  
Eng deckelfest Frëndschaft  
> 4 ans // LU  
Milla Shan (présenté par Caroline Kayser) // Éditions Phi

**SÉANCE DE LECTURE**  
Les couleurs de Toile  
> 9 ans // FR  
Ikuko Ikeda // KIWI E.L.G.

**SÉANCE DE LECTURE**  
Des loups chez les Luxos  
FR  
Jacques Steiner // Éditions Phi

**Attentat - dem Fischbach säi 5. Fall**  
LU  
Jean Schoos // éditions guy binsfeld

**SÉANCE DE LECTURE**  
Hirngespinnste und Silberstreife  
DE  
Luc François // Hyde Éditions

**A Pint of Fish Fingers - Tales of a Wonderer**  
EN  
Robbie Martzen // Black Fountain Press

**SÉANCE DE LECTURE**  
Le secret de Tadi  
FR  
Kerstin Medinger // Éditions Phi

**Ottu at the Window**  
EN  
Antoine Cassar // D'Breck

**SÉANCE DE LECTURE**  
Ouninumm  
LU  
Jhemp Hoscheit // éditions guy binsfeld

**Vergissmeinnicht**  
DE  
Guy Koenig // Op der Lay

**SALLE 1**

**SALLE DE PROJECTION**

**SALLE 3**

**SÉANCE DE LECTURE**  
Deux lits chez Billie  
> 5 ans // FR  
Étienne Duval // éditions guy binsfeld

**SÉANCE DE LECTURE**  
Lauréat du Buchpräis 2024  
Catégorie littérature pour enfants

**SÉANCE DE LECTURE**  
De Kaddo  
> 4 ans // LU  
Jhemp Hoscheit // Perspektiv Éditions

**SÉANCE DE LECTURE**  
Detektivbüro D&S - Enquête am Päiperleksgaart  
6-12 ans // LU  
Viviane Daman // Éditions Phi

**ATELIER DE BRICOLAGE**  
Schattentheater  
Bau däin eegene Schattentheater an d'Figure  
fir d'Geschicht „D'Nuecht vum 5. Dezember“  
> 5 ans // LU/DE/FR/EN  
Potty Lotty

**ATELIER DE BRICOLAGE**  
Depart lass!  
E Bastel-Workshop, bei deem dir eng  
Kleng Fliedermaus oder e Bëschwichtel  
mat heemhuele kënn  
5-10 ans // LU/DE  
éditions guy binsfeld

**10H00**  
**RTL Dictée**  
eduPôle

La dictée se fait en luxembourgeois, allemand et français.  
Qui parviendra à faire le moins de fautes ?

Sur inscription préalable

**11H00 - 12H00**  
**Dei wonnerbar Valibrarie**  
Café littéraire

Sidd live dobäi bei dëser Emissioun vu Radio 100,7  
an där Bicher an Neiegkeeten aus der nationaler an internationaler  
Literaturwelt diskutéiert ginn.

Presentéiert vum Valerija Berdi.

**Bicherbus**  
Sur le site extérieur

**Foodvillage**  
Sur le site extérieur

**Kaffisstuff**  
by COOPERATIONS Wiltz

**Expositions photos**  
Walfer Foto-Frënn : Hall ②  
Lycée des Arts et Métiers : Hall ① & Maison Dufaing

**Exposition art**  
Hannes Köcher, CAW  
14h : visite guidée par l'artiste

